

## SWIMMING NATACIÓN

### Time Shedule

#### **Horario**

The competition will start every day at 08:00hrs and run without breaks.

*La Competición empezará todos los días a las 08:00horas sin interrupción.*

### Training Schedule

#### **Horarios de Entrenamientos**

Training opportunities will be available in the main indoor 50m competition pool from Sunday 13 September until Monday 14 September from 08:00 to 20:00hrs.

*La piscina de competición de 50m estará disponible para entrenamientos el Domingo 13 y Lunes 14 de Septiembre desde las 08:00 hasta las 20:00horas.*

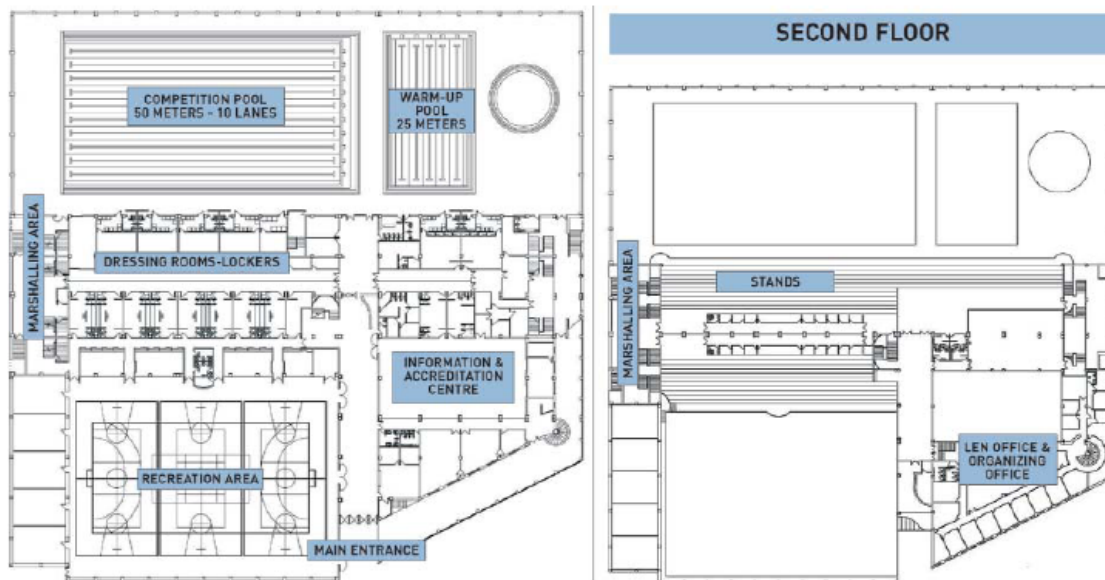
On competition days, training will be available in the main indoor 50m competition pool from 06:30 to 7:45hrs from Tuesday 15 September to Saturday 19 September.

*Durante los días de la competición, desde el Martes 15 hasta el Sábado 19 de Septiembre, la piscina de competición de 50m estará disponible para entrenamientos desde las 06:30horas hasta las 07:45horas.*

Training is also available in the 25m indoor pool during competition days.

*La piscina de 25m estará disponible para entrenamientos durante todos los días de la competición*

### Plans of the "Ciudad de Cádiz" complex





# XII EUROPEAN MASTERS CHAMPIONSHIPS 2009

## 15-20 September CADIZ-SEVILLE / SPAIN



### Reconfirmations

#### **Reconfirmaciones**

Competitors participating in 400m and 800m events shall confirm their participation to the Organizing Committee at the Information Centre no later than six o'clock p.m (18:00 hrs) on the day prior to the event.

*Los participantes en las pruebas de 400m y 800m tienen que confirmar su participación al Comité Organizador en el Centro de Información no mas tarde de las 18:00hrs de día anterior a la prueba.*

Clubs participating in Relays events shall confirm their participation and submit the names of the competitors and the orders of swimming to the Organizing Committee in the Information Center no later six o'clock p.m (18:00 hrs) on the day prior to the event.

*Los clubes participantes en las pruebas de relevos deberán confirmar su participación y remitir los nombres de los participantes y el orden de nado al Comite Organizador en el Centro de Información no mas tarde de las 18:00hrs del día anterior a la prueba.*

Reserve swimmers are not allowed.

*No se permiten nadadores reservas.*

### Classifications

#### **Clasificaciones**

Any competitor not starting, disqualified or not finishing the race within the required entry time will be placed at the end of the result list without ranking and time.

*Cualquier participante que no compita, sea descalificado o no finalice la prueba por debajo del tiempo requerido será clasificado en el último lugar de la lista de resultados sin ranking ni tiempo.*

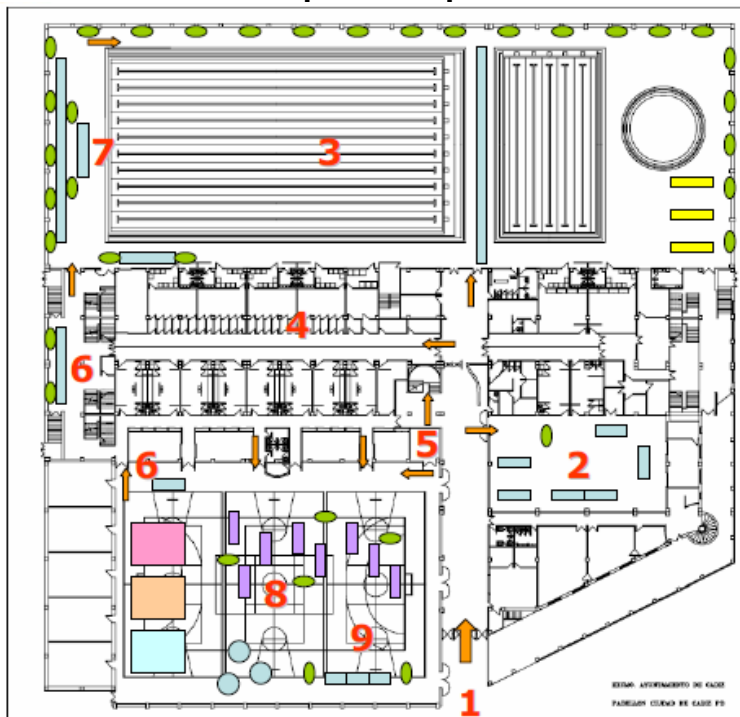
### Last Call room

#### **Cámara de Salidas**

Each competitor is responsible to report to the clerk of course at least 15minutes prior to the designated race at the marshalling area at the pool. The Rest Area is the only access to the last call room. (See Map point 6 )

*Los competidores son responsables de presentarse ante el juez de Cámara de salidas al menos 15 minutos antes de la prueba en el área de salidas de la piscina. El único acceso posible para ir a la cámara de salidas es el Área de Descanso. (Ver punto 6 del plano)*

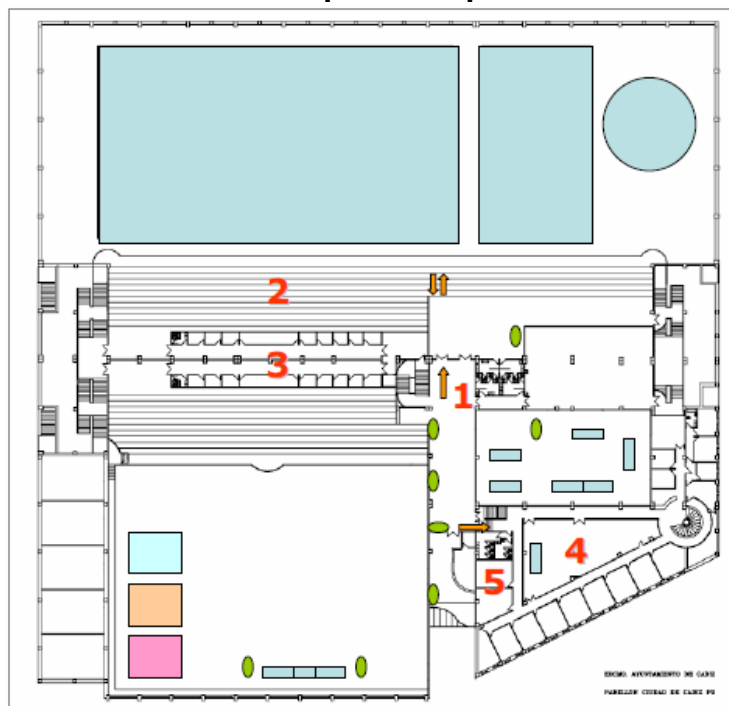
### Ciudad de Cádiz Sport Complex. Ground Floor



- 1.- Main Entrance 2.- Information & Accreditation Centre 3.- Competition pool 4.- Changing rooms  
5.- First aid 6.- Last call room 7.- Starting area 8.- Rest Area 9.- Victory Ceremony Stand.

- 1.- Entrada principal 2.- Centro de Información y Acreditaciones 3.- Piscina de Competición 4.- Vestuarios  
5.- Primeros Auxilios 6.- Cámara de Salidas 7.- Salidas 8.- Área de descanso 9.- Podiums Premaciones.

### Ciudad de Cádiz Sport Complex. First Floor



- 1.- Stands Entrance 2.- Public & Athletes Stands 3.- VIP Stands  
4.- Conference room 5.- LEN & OC offices

- 1.- Acceso Gradas 2.- Gradas Público y Deportistas 3.- Gradas VIP  
4.- Sala de Reuniones 5.- Oficinas LEN & OC